

# ART SONG TRANSPOSITIONS

Art Songs and Arias in Any Key

Jean Sibelius (1865-1957)

# Under strandens granar

No. 6 from 7 Songs, Op. 13 | Poet: Johan Ludvig Runeberg (1804-1877)

in E minor



Edited by Dr. Jonathan Edward Mann  
©2022 ArtSongTranspositions.com

# Under strandens granar

1

Johan Ludvig Runeberg

No. 1 from 7 Songs, Op. 13

Jean Sibelius

Moderato

Un - der stran - dens gra - nar lek - te

gos - sen vid en vik af den be - sjung - na Sai - men.

Ho - nom såg ur böl - jans sa - lar Nec - ken, såg med

kär - lek på den skö - na gos - sen, ön - skan - de att

The score is in G major and common time (C). It features a vocal line and piano accompaniment. The piano part consists of a right hand with a flowing eighth-note accompaniment and a left hand with a steady eighth-note bass line. Dynamics include piano (p) and mezzo-forte (mf). There are triplets in the vocal line at measures 5 and 6. The piece ends with a final cadence in the piano part.

13

ho - nom, till sig loc - ka.

15

Då — som gub - be steg — han först på stran - den,

17

men den mun - tre gos - sen flyd - de ho - nom;

19

och som — yng - ling steg — han sen på stran - den,

21 12/8

men den mun - tre gos - sen bid - de ic - ke;

23 12/8

sist för - vand - lad till en

*8va*

*p*

25 12/8

y - ster få - le, steg han upp och hop - pa - de bland

*(8va)*

27 12/8

trä - den. Nu när gos - sen såg den mun - tra få - len,

*(8va)*

30

gick han sak - ta loc - kan - de till ho - nom,

(8<sup>va</sup>)

32

grep i hast hans man och sprang på ryg - gen, lys - ten att en

(8<sup>va</sup>)

*fz*

34

gläd - tig ridt för - sö - ka; men i sam - ma ö - gon - blick till

*ff*

36

dju - pet flyd - de Nec - ken med sitt skö - na by - te.

38

*8va*

Kom så gos-sens mo-der ner\_ till

*fp*

41

stran - den, sö - kan - de sitt barn med sorg\_ och tå - rar.

44

Hen - ne såg ur böl - jans sa - lar Nec - ken, såg med kär - lek på\_ den skö - na

47

qvin - nan, öns - kan - de att hen - ne till sig loc - ka.

50

Då\_\_ som

52

gub - be steg\_\_ han först på stran - den, men den sorgs - na kvin - nan flyd - de

54

ho - nom; och som\_\_ yng - ling steg han sen på stran - den,

57

men den sorgs - na kvin - nan bid - de ic - ke;

59

61

sist för - vand - lad till den mun - tra gos - sen, låg han

63

glad och vag - ga - de på vå - gen.

65

*mp* *p*

Leo. \*

67

Nu, när mo - dern såg sin son - den sörj - de,

69 *mf*

71 sprang hon ut i böl - jan i hans ar - mar,

*p*

73

75 lys - ten att ur vå - dan ho - nom råd - da;

*pp*

77 *ff*

men i sam - ma ö - gon - blick till dju - pet flyd - de Nec - ken med \_\_\_ sitt

79

skö - na by - - - te.

81

te.